

Année 2013

RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREÉMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2013 pour les exploitants d'une installation d'élimination de matières résiduelles pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

1 - Renseignements généraux

Nom de l'installation : LET de l'ULTIME
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : 123456789

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom Gestriion CHTBC		
Adresse du siège social 675, boul. René-Lévesque Est, 9e étage	Municipalité ou ville Québec	Code postal G1R 5V7
Téléphone au bureau (418) 012-3456	Région Capitale nationale	
Télécopieur (418) 876-5432	MRC CMQ	
Adresse de courriel gestion.chtbc@ultime.ca		
Seriez-vous intéressé à recevoir de l'information par courriel? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Corrections s'il y a lieu		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom Ella Jeté	Fonction ou titre Chef éliminatrice	Téléphone (418) 012-3456
Adresse de courriel ella.jete@ultime.ca		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation d'élimination (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télécopieur	MRC	

1.4 Type d'installation d'élimination	
<input type="radio"/> Centre de transfert <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input checked="" type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre Cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input checked="" type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots) Lots 1 à 4, rang 1, cadastre du canton Dordure, Sainte-Poubelle

2 - Matières déclarées

2.1 - Identification des centres de transfert	
Nom des centres de transfert (Vous devez déclarer les tonnages totaux reçus par catégorie de matières résiduelles aux endroits prévus dans la section 2.2 - Centres de transfert)	Tonnage total reçu
Centre de transfert de Grosseville	35 110,00
Centre de transfert Ultime (MRC Paschezvous)	8 790,00
Total	43 900,00

2.1.1 - Identification des installations d'élimination	
Nom des installations d'élimination (Vous devez déclarer les tonnages totaux expédiés à chacune des installations d'élimination.)	Tonnage total expédié
Total	0,00

2.2 - Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues						
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pouvez http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites		Quantité par municipalité par trimestre			
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)	
Ordures ménagères (résidentielles)	22111	Sainte-Poubelle (Municipalité)	3370	3730	7100,00	
	22222	Sainte-Boue (Paroisse)	220	245	465,00	
	22333	Saint-Onet (Paroisse)	145	185	330,00	
	22444	Saint-Paulin (Municipalité)	525	495	1020,00	
	22555	Saint-Grain (Municipalité)	435	510	945,00	
	22666	Sainte-Valo (Ville)	5945	6475	12420,00	
	22777	Sainte-terre (Municipalité)	390	410	800,00	
	22888	Saint-Gase (Paroisse)	210	235	445,00	
	22999	Saint-Gouve (ville)	2655	2595	5250,00	
	22000	Titplace (Village)	100	150	250,00	
		Total	13995,00	15030,00	29025,00	
		Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)			
		21111	Grosseville (Ville)	16670	18440	35110,00
		21222	Pasici (Municipalité)	4305	4485	8790,00
						0,00
	Total		20975,00	22925,00	43900,00	
		Grand total - Ordures ménagères	34970,00	37955,00	72925,00	
Résidus ICI (industriels, commerciaux, institutionnels)	22111	Sainte-Poubelle (Municipalité)	990	1150	2140,00	
	22222	Sainte-Boue (Paroisse)	35	55	90,00	
	22333	Saint-Onet (Paroisse)	20	75	95,00	
	22444	Saint-Paulin (Municipalité)	10	0	10,00	
	22555	Saint-Grain (Municipalité)	40	55	95,00	
	22666	Sainte-Valo (Ville)	3660	3740	7400,00	
	22777	Sainte-terre (Municipalité)	0	15	15,00	
	22888	Saint-Gase (Paroisse)	30	25	55,00	
	22999	Saint-Gouve (ville)	1300	1450	2750,00	
	21222	Pasici (Municipalité)	55	65	120,00	
	21111	Grosseville (Ville)	260	305	565,00	
					0,00	
	Total		6400,00	6935,00	13335,00	
	Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)				
					0,00	
					0,00	
					0,00	
					0,00	
					0,00	
					0,00	
	Total		0,00	0,00	0,00	
		Grand total - Résidus ICI	6400,00	6935,00	13335,00	

Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
	22111	Sainte-Poubelle (Municipalité)	55	35	90,00
	22444	Saint-Paulin (Municipalité)	0	15	15,00
	22555	Saint-Grain (Municipalité)	5	0	5,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total		60,00	50,00
	Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)			
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total		0,00	0,00
Grand total - Résidus CRD			60,00	50,00	110,00
Résidus « encombrants » (« monstres »)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total		0,00	0,00
Résidus d'écocentre	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
	22111	Sainte-Poubelle (Municipalité)	550	560	1110,00
	22333	Saint-Onet (Paroisse)	75	85	160,00
	22444	Saint-Paulin (Municipalité)	210	180	390,00
	22666	Sainte-Valo (Ville)	1300	1500	2800,00
	22999	Saint-Gouve (ville)	450	470	920,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total		2585,00	2795,00
Résidus de centre de tri	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
	22111	Sainte-Poubelle (Municipalité)	300	330	630,00
	22666	Sainte-Valo (Ville)	640	690	1330,00
	22999	Saint-Gouve (ville)	80	110	190,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total		1020,00	1130,00
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total		0,00	0,00

Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») non utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Résidus d'incinération (cendres volantes)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Sols éliminés	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Grand total 2.2			45035,00	48865,00	93900,00

2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées					
Catégorie de boues	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites		Quantité par municipalité par trimestre		
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)
Boues de station d'épuration municipale	22111	Sainte-Poubelle	400	600	1000,00
	22222	Sainte-Boue	300	350	650,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	700,00	950,00	1650,00
Boues de fosses septiques					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Boues agroalimentaires	22444	Saint-Paulin	145	155	300,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	145,00	155,00	300,00
Boues de fabriques de pâtes et papiers					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puisards					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Autres (spécifiez ci-dessous) Traitement d'eau potable	22333	Saint-Onet	25	25	50,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	25,00	25,00	50,00
Grand total 2.3			870,00	1130,00	2000,00

2.4 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR					
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites		Quantité par municipalité par trimestre		
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)
Sols propres (autre que final)	22555	Saint-Grain	3800	4200	8000,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	3800,00	4200,00	8000,00
Sols contaminés (autre que final)	22777	Sainte-Terre	500	2000	2500,00
	22888	Saint-Gase	1000		1000,00
	22999	Saint-Gouve		50	50,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
			Total	1500,00	2050,00
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement	22666	Sainte-Valo	1500	2000	3500,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
			Total	1500,00	2000,00
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
			Total	0,00	0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
			Total	0,00	0,00
Grand total 2.4			6800,00	8250,00	15050,00

2.4.1 - Sols ou autres matières destinées au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR					
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites		Quantité par municipalité par trimestre		
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)
Sols propres (en recouvrement final)					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Sols contaminés (en recouvrement final)					0,00
	22777	Sainte-terre	1700		1700,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	1700,00	0,00	1700,00
Autres (spécifiez ci-dessous)					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
					0,00
		Total	0,00	0,00	0,00
Grand total 2.4.1			1700,00	0,00	1700,00

2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe				
Total des matières déposées dans ce lieu (section A)		Quantité		
		1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	45035,00	48865,00	93900,00
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	870,00	1130,00	2000,00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	6800,00	8250,00	15050,00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	1700,00	0,00	1700,00
	Totaux (section A)	54405,00	58245,00	112650,00

À exclure (section B)		Quantité		
		1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	6800,00	8250,00	15050,00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	1700,00	0,00	1700,00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes	Total			0,00
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	235	215	450,00
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total			0,00
	Totaux (section B)	8735,00	8465,00	17200,00

Calcul de la redevance		1 ^{er} et 2 ^e trimestre (tonne)	3 ^e et 4 ^e trimestre (tonne)	Total des sommes versées en 2013
Montant de redevance exigible par tonne pour les deux premiers trimestres de 2013		20,91 \$		
Montant de redevance exigible par tonne pour les troisième et quatrième trimestres de 2013			21,10 \$	
Redevances payées pour la période		954 959,70 \$	1 050 358,00 \$	
	Grand total 2.5			2 005 317,70 \$

3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant.

4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, une déclaration amendée, ainsi que le paiement, s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Redevances à l'élimination
Édifice Marie-Guyart
29^e étage, boîte 96
675, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5V7

5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;
 le suivi des eaux de lixiviation;
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);
 le suivi des eaux souterraines;
 le suivi des biogaz;
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures aux prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.
 La version Excel du formulaire

Par message électronique à : redevances@mdelcc.gouv.qc.ca

12 - Attestation de l'exploitant

Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant	
Prénom et nom Ella Jeté	Fonction Chef éliminatrice
Déclaration de l'exploitant	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
<u>Ella Jeté</u>	15-févr-14
Signature	Date